

Inhalt

Vorwort — VII

Abbildungsverzeichnis — XIII

Tabellenverzeichnis — XV

Abkürzungsverzeichnis — XXIII

Symbolverzeichnis — XXV

1 Einleitung — 1

1.1 Fragestellung und Zielsetzung — 1

1.2 Aufbau der Arbeit — 4

2 Proximativ und Avertiv als übereinzelsprachliche Kategorien — 9

2.1 Die typologische Perspektive — 9

2.2 Die sprachhistorische Perspektive — 26

3 Syntax, Semantik und Pragmatik von Proximativ und Avertiv — 37

3.1 Proximativ und Avertiv in Abgrenzung zu verwandten
Kategorien — 37

3.1.1 Proximativ, (unmittelbares) Futur und prospektiver Aspekt — 37

3.1.2 Avertiv, Proximativ, *Imperfectum de conatu* und «frustrierte
imminente Handlung» — 47

3.2 Kriterien zur Identifizierung von Proximativ und Avertiv — 58

3.2.1 Lexikalische Konstruktionen — 58

3.2.2 Periphrastische Konstruktionen — 90

3.2.2.1 Avertiv und Proximativ zwischen Lexikon und Grammatik — 90

3.2.2.2 An der Schnittstelle von Pragmatik, Semantik und Syntax — 131

3.3 Fazit — 160

**4 Die Diachronie romanischer Proximativ- und
Avertivkonstruktionen — 163**

4.1 Grammatikalisierungshypothesen — 163

4.2 Proximativ und Avertiv im Lateinischen und
Altgriechischen — 165

4.3 Lexikalische Konstruktionen — 183

4.3.1 Quasi > Avertiv — 183

- 4.3.2 *Paucus > Avertiv — **193**
- 4.4 Possession (HABERE) > Avertiv — **220**
- 4.4.1 Lateinischer Ausgangspunkt und Unterschiede in der Romania — **221**
- 4.4.2 Iberoromanische Sprachen — **243**
- 4.4.2.1 Galicisch und Portugiesisch — **244**
- 4.4.2.2 Spanisch — **260**
- 4.4.3 Ausblick auf die itoloromanischen Sprachen — **276**
- 4.4.4 Fazit — **288**
- 4.5 Kopula (ESSE*RE/SEDERE/STARE) > Proximativ > Avertiv — **292**
- 4.5.1 Lateinischer Ausgangspunkt und Unterschiede in der Romania — **295**
- 4.5.2 Itoloromanische Sprachen — **300**
- 4.5.2.1 Sardisch — **300**
- 4.5.2.2 Italienisch — **306**
- 4.5.2.3 Rätoromanisch — **329**
- 4.5.3 Iberoromanische Sprachen — **336**
- 4.5.3.1 Ser- und *estar*-Periphrasen im Spanischen — **337**
- 4.5.3.1.1 Genese der Proximativfunktion — **339**
- 4.5.3.1.2 Genese der Avertivfunktion — **358**
- 4.5.3.2 Ser- und *estar*-Periphrasen im Galicischen und Portugiesischen — **372**
- 4.5.3.2.1 Genese der Proximativfunktion — **375**
- 4.5.3.2.2 Genese der Avertivfunktion — **383**
- 4.5.3.3 Ausblick auf das Katalanische — **403**
- 4.5.4 Galloromanische Sprachen — **413**
- 4.5.5 Fazit — **423**
- 4.6 'Fail' (FALLERE/MANCUS/PECCARE) > Avertiv — **429**
- 4.6.1 FALLERE > *FALLIRE > Avertiv — **431**
- 4.6.2 MANCUS > Avertiv — **475**
- 4.6.3 Ausblick zu PECCARE > Avertiv — **496**
- 4.6.4 Fazit — **497**

- 5** **Schlussbemerkung und Ausblick — 503**
- 5.1 Schlussbemerkung — **503**
- 5.2 Ausblick — **518**

6 Literaturverzeichnis — 527

7 Korpora und Primärtexte — 547

Register — 557